



BETRIEBSANLEITUNG

STIER Stehschreibtisch Konverter mit elektrischer Höhenverstellung

Artikel-Nr.: 905346

20.10.2025





EG-Konformitätserklärung



Der Hersteller,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

STIER Stehschreibtisch Konverter mit elektrischer Höhenverstellung (905346)
EAN: 4251709624431

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien übereinstimmt:

EN 60335-1: 2012-A11
EN 62233:2008

Bei einer eigenmächtigen baulichen Veränderung oder Ergänzung der Produkte kann die Sicherheit in unzulässiger Weise beeinträchtigt werden, sodass die EG-Konformitätserklärung ungültig wird.

Name und Anschrift der bevollmächtigten Person für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Deutschland

Hinweis: Die oben genannte Person ist zugleich bevollmächtigt, diese Konformitätserklärung im Namen des Herstellers zu unterzeichnen.

Unterschrift:

Berlin, den 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Geschäftsführer und Gründer



EC declaration of conformity



The manufacturer,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Declares in sole responsibility that the following product:

STIER Standing Desk Converter with Electric Height Adjustment (905346)
EAN: 4251709624431

to which this statement relates, complies with the following guidelines:

EN 60335-1: 2012-A11
EN 62233:2008

In the event of an unauthorized structural change or addition to the products, safety can be impaired in an impermissible way, so that the EC declaration of conformity becomes invalid.

Name and address of the authorised person for the compilation of the technical documentation:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Germany

Note: The above-mentioned person is also authorized to sign this declaration of conformity on behalf of the manufacturer.

Signature:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "TKW Tschötsch".

Berlin, the 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Managing Director and Founder



Declaración CE de conformidad



El fabricante,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlín

Declara bajo exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

Convertidor de escritorio de pie STIER con ajuste eléctrico de altura (905346)
EAN: 4251709624431

a la que se refiere esta declaración, cumple con las siguientes pautas:

EN 60335-1: 2012-A11
EN 62233:2008

En el caso de un cambio estructural no autorizado o una adición a los productos, la seguridad puede verse afectada de manera inadmisiblemente, de modo que la declaración CE de conformidad deje de ser válida.

Nombre y dirección de la persona autorizada para la elaboración de la documentación técnica:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlín, Alemania

Nota: La persona mencionada anteriormente también está autorizada a firmar esta declaración de conformidad en nombre del fabricante.

Firma:

Berlín, el 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Director General y Fundador



Déclaration CE de conformité



Le fabricant,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Déclare en toute responsabilité que le produit suivant :

Convertisseur de bureau debout STIER avec réglage électrique de la hauteur (905346)
EAN : 4251709624431

à laquelle se rapporte cette déclaration, respecte les directives suivantes :

EN 60335-1 : 2012-A11
EN 62233:2008

En cas de modification structurelle ou d'ajout non autorisé aux produits, la sécurité peut être altérée de manière inacceptable, de sorte que la déclaration CE de conformité devient invalide.

Nom et adresse de la personne habilitée pour l'établissement de la documentation technique :
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Allemagne

Remarque : La personne mentionnée ci-dessus est également autorisée à signer cette déclaration de conformité au nom du fabricant.

Signature:

Berlin, le 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, directeur général et fondateur



Dichiarazione di conformità CE



Il produttore,

**Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlino**

Dichiara in esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

**STIER Convertitore da scrivania in piedi con regolazione elettrica dell'altezza (905346)
EAN: 4251709624431**

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle seguenti linee guida:

**EN 60335-1: 2012-A11
EN 62233:2008**

In caso di modifica strutturale o aggiunta non autorizzata ai prodotti, la sicurezza può essere compromessa in modo inammissibile, per cui la dichiarazione di conformità CE non è più valida.

Nome e indirizzo della persona autorizzata per la compilazione della documentazione tecnica:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Germania

NOTA: La persona sopra menzionata è inoltre autorizzata a firmare la presente dichiarazione di conformità per conto del produttore.

Firma:

Berlin, il 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, amministratore delegato e fondatore



EG-verklaring van overeenstemming



De fabrikant,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlijn

Verklaart als enige verantwoordelijk dat het volgende product:

STIER Sta Bureau Converter met Elektrische Hoogteverstelling (905346)
EAN: 4251709624431

waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de volgende richtlijnen:

EN 60335-1: 2012-A11
EN 62233:2008

In het geval van een ongeoorloofde structurele wijziging of toevoeging aan de producten kan de veiligheid op ontoelaatbare wijze in het gedrang komen, zodat de EG-conformiteitsverklaring ongeldig wordt.

Naam en adres van de gemachtigde voor het opstellen van de technische documentatie:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Duitsland

Opmerking: Bovengenoemde persoon is ook bevoegd om deze conformiteitsverklaring namens de fabrikant te ondertekenen.

Handtekening:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "T. Tschötsch".

Berlin, de 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, directeur en oprichter



Deklaracja zgodności WE



Producent,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Oświadczam z wyłączną odpowiedzialnością, że następujący produkt:

Przetwornica biurka stojącego STIER z elektryczną regulacją wysokości (905346)
EAN: 4251709624431

do których odnosi się niniejsze stwierdzenie, jest zgodny z następującymi wytycznymi:

EN 60335-1: 2012-A11
EN 62233:2008

W przypadku nieautoryzowanej zmiany konstrukcyjnej lub dodatku do produktów, bezpieczeństwo może zostać naruszone w niedopuszczalny sposób, tak że deklaracja zgodności WE stanie się nieważna.

Nazwa i adres osoby upoważnionej do sporządzania dokumentacji technicznej:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Niemcy

Uwaga: Wyżej wymieniona osoba jest również upoważniona do podpisania niniejszej deklaracji zgodności w imieniu producenta.

Podpis:

Berlin, 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Dyrektor Zarządzający i Założyciel



EG-försäkran om överensstämmelse



Tillverkaren,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Förklarar på eget ansvar att följande produkt:

STIER Stående Skrivbordsomvandlare med Elektrisk Höjdjustering (905346)
EAN: 4251709624431

som detta uttalande avser, uppfyller följande riktlinjer:

EN 60335-1: 2012-A11
SS-EN 62233:2008

I händelse av en obehörig strukturell förändring eller tillägg till produkterna kan säkerheten försämrats på ett otillåtet sätt, så att EG-försäkran om överensstämmelse blir ogiltig.

Namn på och adress till den person som är behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Tyskland

Notera: Ovan nämnda person är också behörig att underteckna denna försäkran om överensstämmelse på tillverkarens vägnar.

Underskrift:

Berlin, den 20.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, VD och grundare

Sicherheitshinweise und Kennzeichnungen

Sicherheitshinweise und wichtige Erläuterungen sind durch folgende Piktogramme gekennzeichnet:



GEFAHR

Kennzeichnet Hinweise, die genau zu beachten sind, um eine Gefahr für Leib und Leben von Personen auszuschließen.



VORSICHT

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um eine Verletzung von Personen auszuschließen.



ACHTUNG

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um Materialbeschädigungen und/oder Zerstörungen vorzubeugen.



HINWEIS

Kennzeichnet technische oder sachliche Notwendigkeiten, die besondere Beachtung erfordern.

DE

Vorwort

Die vorliegende Originalbetriebsanleitung vermittelt alle notwendigen Kenntnisse zur sicheren Handhabung und Erhaltung der vollen Funktionsfähigkeit des beschriebenen Produkts. Demzufolge sind alle Hinweise vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig zu lesen und anschließend zu befolgen. Nur somit können Unfälle vermieden und die Garantie gewährleistet werden.

Urheberrecht

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung obliegt der Stier Industrial GmbH. Die Betriebsanleitung darf ausschließlich mit schriftlicher Genehmigung vom Hersteller übersetzt, vervielfältigt oder an Dritte weitergereicht werden.



DE GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt aufstellen, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.



DE GEFÄHRLICHE ELEKTRISCHE SPANNUNG - Vorsicht! Schalten Sie vor jedem Eingriff am Produkt die Stromzufuhr aus.



DE GEFÄHRDUNG DURCH PLÖTZLICHEN START - Vorsicht! Das Gerät kann nach einem Stromausfall plötzlich neustarten.



ÜBER DIESE ANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN: Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einrichten, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. STIER Werkzeug ist langlebig, kraftvoll und widerstandsfähig. Ob Werkstattbedarf, Druckluft- oder Befestigungstechnik, Handwerkzeug oder Materialbearbeitung: Das breite STIER Sortiment bietet für all deine Herausforderungen echte Profi-Qualität.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurde.

ENTSORGUNG

Dieses Altgerät kann an eine Entsorgungsstelle abgegeben werden, wo es im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes entsorgt wird. Das Gerät und seine Zubehörteile sind aus verschiedensten Materialien zusammengesetzt. Defekte Komponenten müssen als Sondermüll behandelt und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden. Ziehen Sie vor der Entsorgung des Produkts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Produkte oder Reparatur) in Betracht. Entfernen Sie alle Betriebsmittel aus dem Produkt (Öl, Kraftstoff). Entnehmen Sie Batterien / Akkus und Lampen / Leuchtmittel vor der Entsorgung aus dem Produkt, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist. Private Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer öffentlichen Sammel- oder Rücknahmestelle in ihrer Nähe abgeben. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie von der Stadt- oder Kommunalverwaltung. Gewerbliche Endkunden können das Produkt zur Entsorgung an einer der folgenden Stellen abgeben: Hersteller.



RECHTSVORBEHALT

Die STIER Industrial GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten auf eingesandten Geräten. Alle Angaben, die als Marken oder Dienstleistungsmarken bekannt sind, sind entsprechend hervorgehoben. Die Benutzung dieser Angaben soll nicht die Validität oder Reputation der Marken oder Dienstleistungsmarken beeinflussen. STIER Industrial GmbH behält sich vor, bei Bedarf Änderungen, Löschungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten durchzuführen.

Technische Daten, Spezifikationen und Erscheinungsbild können unangekündigt geändert werden und in den Darstellungen vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER und das STIER-Logo sind eingetragene Marken von STIER Industrial GmbH



ONLINEMANUAL

Durch den Scan des folgenden QR-Codes gelangst du zur digitalen Version der Betriebsanleitung. Gib dazu bitte die Herstellernummer (**905346**) in das Suchfeld ein

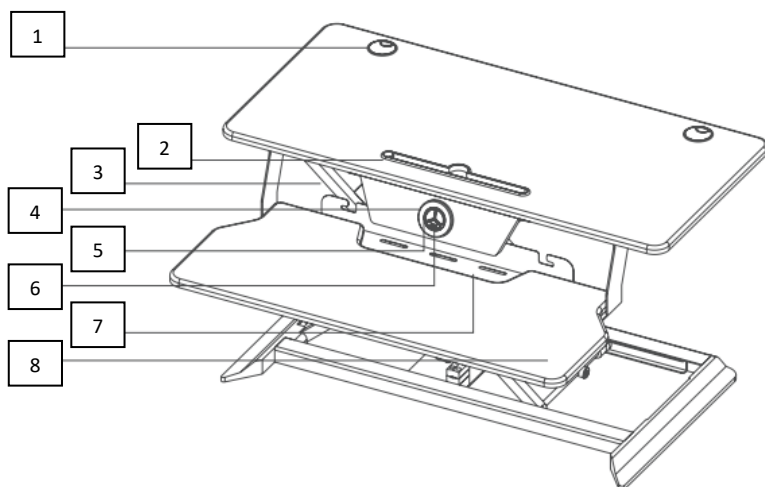
Inhaltsverzeichnis

1	Technische Daten	12
2	Sicherheitsanweisung	13
3	Montage	14
4	Betrieb	14

1 Technische Daten

STIER Stehschreibtisch Konverter elektrisch (905346)		
Maße der Tischplatte (B x T)	mm	915 x 430
Maße der Tastaturablage (B x T)	mm	765 x 255
Min & max. Höhe	mm	150 – 475
Maximale Belastung	kg	15 kg
Eigengewicht	kg	19,8 kg

Produktdarstellung



Nr.	Beschreibung	Nr.	Beschreibung
1	Kabeldurchführungen	5	Betätigungsschalter: Abwärts
2	Stiftehalter	6	USB Anschluss
3	Grundgestell	7	Ablagefach
4	Betätigungsschalter: Aufwärts	8	Tastaturablage

2 Sicherheitsanweisung

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Ausschließlich die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Für etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen

Produktspezifische Sicherheitshinweise

- Achten Sie darauf, dass sich keine Kabel im Gestänge des Konverters befinden.
- Halten Sie Ihre Finger immer von der Mechanik fern.
- Achten Sie darauf, dass die maximale Belastungsgrenze des Konverters nicht überschritten wird.
- Beim Aufstellen des Konverters ist darauf zu achten, dass dieser komplett auf dem Schreibtisch steht, die Fläche Eben ist und der Konverter nicht wackelt. Des Weiteren darf der Konverter nicht vom Schreibtisch überstehen, sodass nicht die Gefahr besteht, dass dieser vom Schreibtisch fallen könnte.
- Bildschirme und andere Gegenstände sind vollständig auf dem Konverter zu positionieren, sodass diese nicht überstehen und nicht vom Konverter fallen können.
- Das Aufstellen und das Entpacken des Konverters sollten jeweils mit zwei Personen

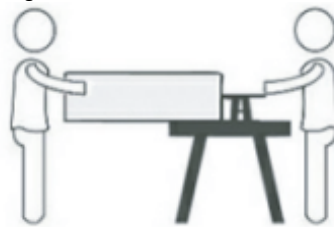
oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurden.



VORSICHT

Befolgen Sie die hier beschriebenen Anweisungen und Regeln selbst dann, wenn Sie mit dem Produkt bereits vertraut sind. Eine fälschliche Bedienung oder eine Nichtbeachtung der hier aufgeführten Anweisungen und Regeln kann eine erhebliche Gefahr für Ihr Leib und Leben darstellen und/oder das Produkt beschädigen.

erfolgen.



- Lassen Sie nichts vom Konverter herabhängen, da sonst die Gefahr besteht, dass sich die Gegenstände in der Mechanik des Konverters verklemmen.



VORSICHT

- Bringen Sie Ihre Hände nicht in der Nähe der Mechanik. Besonders bei der Höhenverstellung besteht die Gefahr, dass Sie Ihre Finger einklemmen können und Quetschungen verursacht werden.



VORSICHT

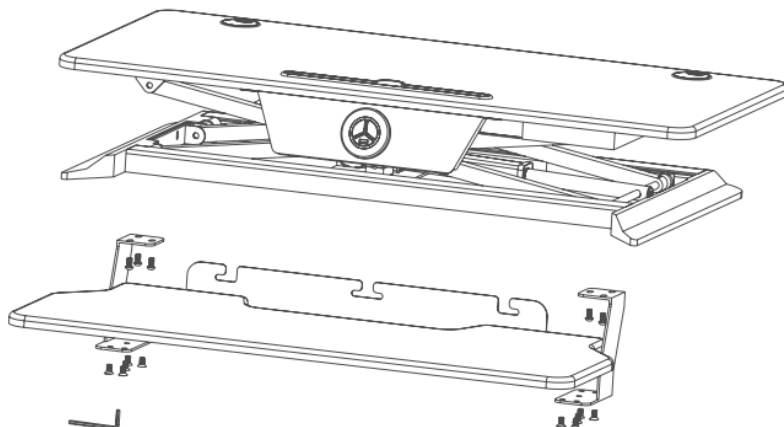
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Höhenverstellung vom Gerät fern.



ACHTUNG

- Kontrollieren Sie vor der Höhenverstellung, dass nichts die Mechanik blockieren könnte. Sollte etwas auf der Mechanik liegen, hängen oder lehnen, muss dieser Gegenstand vor Betätigung der Höhenverstellung entfernt werden
- Öffnen Sie keine Abdeckungen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Benutzen Sie dieses Produkt niemals, sollte ein Stecker oder Kabel beschädigt sein, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren oder sollte dieses Beschädigt sein.
- Halten Sie den Stecker entfernt von heißen Oberflächen
- Der Konverter darf nicht von Kindern oder Personen die Betreuung benötigen genutzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nur im Innenbereich und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Stellen Sie keine Getränke oder andere Flüssigkeiten auf oder in der Nähe des Konverters ab.

3 Montage



1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und positionieren Sie dieses auf dem Arbeitsplatz. Kontrollieren Sie ob alle Zubehörteile vollständig vorliegen.
2. Montieren Sie die Winkel mit jeweils fünf Schrauben an die Tastaturablage.
3. Fahren Sie die Tischplatte hoch, sodass darunter genau die Tastaturablage mit den vormontierten Winkeln platz findet. Schrauben Sie diese nun mit jeweils drei Schrauben pro Winkel an die Unterseite der Tischplatte fest.

4 Betrieb

Stecken Sie das Gerät in die Steckdose ein. Achten Sie hierbei darauf, dass das Kabel nicht im Gestänge des Konverters eingeklemmt ist.

Herauffahren

Um den Konverter heraufzufahren, betätigen Sie den Taster für das Herauffahren in der Mitte des Gerätes. Der Konverter fährt nun nach oben. Halten Sie den Taster so lange gedrückt, bis der

Konverter sich in der gewünschten Position befindet.

Herunterfahren

Um den Konverter herunterzufahren, betätigen Sie den Taster für das Herunterfahren in der Mitte des Gerätes. Der Konverter fährt nun nach unten. Halten Sie den Taster so lange gedrückt, bis der Konverter sich in der gewünschten Position befindet.

Es wird empfohlen die Höhenverstellung einmal auszuprobieren, solange sich noch keine Gegenstände auf dem Konverter befinden.



Stellen Sie die Höhe für den maximalen Komfort so ein, dass Sie bei einer aufrechten Haltung gerade auf den Bildschirm blicken.

Safety instructions and markings

Safety instructions and important explanations are marked by the following pictograms:



DANGER

Indicates indications that must be observed precisely in order to rule out a danger to life and limb of persons.



CAUTION

Marks instructions that must be strictly adhered to in order to rule out injury to persons.



ATTENTION

Marks instructions that must be strictly adhered to in order to prevent material damage and/or destruction.



HINT

Identifies technical or material necessities that require special attention.

EN

Foreword

This original operating manual provides all the necessary knowledge for safe handling and maintaining the full functionality of the product described. Consequently, all instructions must be read carefully before using the product and then followed. This is the only way to avoid accidents and guarantee the warranty.

Copyright

The copyright to this operating manual is held by Stier Industrial GmbH. The operating instructions may only be translated, duplicated or passed on to third parties with the written permission of the manufacturer.



EN READ THE INSTRUCTIONS FOR USE Read the instructions carefully before setting up, operating or performing any procedures on the product.



EN DANGEROUS ELECTRICAL VOLTAGE - Caution! Turn off the power supply before any intervention on the product.



EN DANGER FROM SUDDEN START - Caution! The device may restart suddenly after a power failure.



ABOUT THIS GUIDE



READ THE OWNER'S MANUAL: Read the instruction manual carefully before setting up, operating, or making any interventions to the product.



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Full compliance with all safety instructions and information allows for proper use. STIER tool is durable, powerful and resistant. Whether workshop supplies, compressed air or fastening technology, hand tools or material processing: the wide STIER range offers real professional quality for all your challenges.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

the manufacturer assumes no liability whatsoever for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional regulations (not even statutory) issued for safety reasons.

DISPOSAL

This old equipment can be handed in to a disposal point, where it is disposed of in accordance with the national Circular Economy and Waste Act. The device and its accessories are made of a wide variety of materials. Defective components must be treated as hazardous waste and disposed of in accordance with legal requirements. Before disposing of the product, consider ways to avoid waste (e.g., disposing of functional products or repairing). Remove all equipment from the product (oil, fuel). Remove batteries / rechargeable batteries and lamps / lamps from the product before disposal if this is possible non-destructively. Private end customers can hand in the product for disposal at a public collection or return point in their area. Addresses of suitable collection points can be obtained from the city or local administration. Commercial end customers can hand in the product for disposal at one of the following locations: Manufacturer.



RESERVATION OF RIGHTS

STIER Industrial GmbH is not liable for the loss of data on sent devices. All indications known as trademarks or service marks are highlighted accordingly. The use of this information should not affect the validity or reputation of the trademarks or service marks. STIER Industrial GmbH reserves the right to make changes, deletions or additions to the information or data provided if necessary. Technical data, specifications and appearance are subject to change without notice and may differ in the representations from the actual product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER and the STIER logo are registered trademarks of STIER Industrial GmbH



ONLINE MANUAL

By scanning the following QR code, you will get to the digital version of the operating manual. Please enter the manufacturer number (**905346**) in the search field

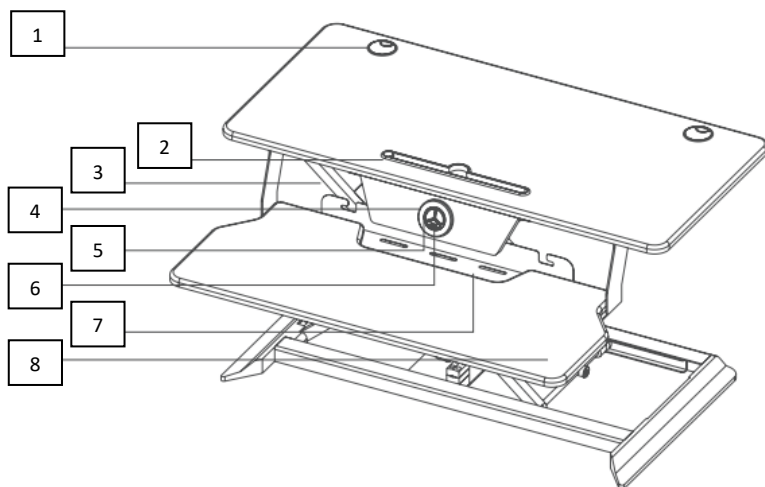
Table of contents

1	Specifications	18
2	Safety precaution	19
3	Assembly	20
4	Operation	20

1 Specifications

STIER Standing Desk Converter Electric (905346)		
Dimensions of the table top (W x D)	mm	915 x 430
Dimensions of the keyboard tray (W x D)	mm	765 x 255
Min & max. height	mm	150 – 475
Maximum load	kg	15 kg
Dead load	kg	19.8 kg

Product presentation



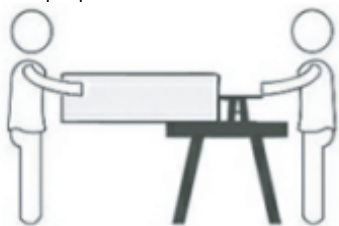
No.	Description	No.	Description
1	Cable grommets	5	Actuator Switch: Down
2	Pen holder	6	USB port
3	Base frame	7	Pocket
4	Actuator Switch: Up	8	Keyboard tray

2 Safety precaution

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Only the complete observance of all safety instructions and information enables proper use. The manufacturer assumes no liability for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional (even legal) regulations issued for safety reasons.

Product-specific safety instructions

- Make sure that there are no cables in the linkage of the converter.
- Always keep your fingers away from the mechanics.
- Make sure that the maximum load limit of the converter is not exceeded.
- When setting up the converter, make sure that it is completely on the desk, that the surface is flat and that the converter does not wobble. Furthermore, the converter must not protrude from the desk, so there is no risk that it could fall off the desk.
- Screens and other objects must be positioned completely on the converter so that they cannot protrude and fall off the converter.
- The converter should be set up and unpacked by two people at a time.



- Do not let anything hang from the converter, otherwise there is a risk that the items will get stuck in the mechanics of the converter.



CAUTION

- Do not bring your hands near the mechanics. Especially when adjusting the height, there is a



CAUTION

Follow the instructions and rules described here, even if you are already familiar with the product. Incorrect operation or failure to follow the instructions and rules listed here may pose a significant risk to your life and/or damage the product.

risk that you can pinch your fingers and cause crushing.



CAUTION

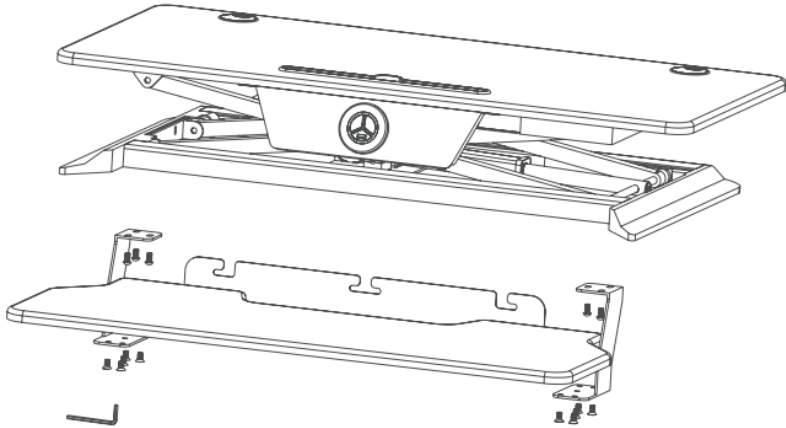
- Keep children and other people away from the device during height adjustment.



ATTENTION

- Before adjusting the height, check that nothing could block the mechanism. If something is lying on the mechanism, hanging or leaning, this object must be removed before operating the height adjustment
- Do not open covers. There is a risk of electric shock.
- Never use this product if a plug or cable is damaged, the device is not working properly, or if it is damaged.
- Keep the plug away from hot surfaces
- The converter must not be used by children or people who need care.
- Use the device only indoors and protect it from moisture.
- Do not place beverages or other liquids on or near the converter.

3 Assembly



1. Remove the product from the packaging and position it on the workstation. Check that all accessories are complete.
2. Attach the brackets to the keyboard tray with five screws each.
3. Raise the tabletop so that there is room for the keyboard tray with the pre-mounted brackets underneath. Now screw them to the underside of the tabletop with three screws per angle.

4 Operation

Plug the device into the power outlet. Make sure that the cable is not trapped in the linkage of the converter.

Drive up

To raise the converter, press the button for raising in the middle of the device. The converter now moves up. Press and hold the button until the converter is in the desired position.

Shut down

To shut down the converter, press the shutdown button in the middle of the device. The converter now moves downwards. Press and hold the button until the converter is in the desired position.

It is recommended to try the height adjustment once as long as there are no items on the converter yet.



For maximum comfort, adjust the height so that you are looking straight at the screen while standing upright

Instrucciones de seguridad y marcas

Las instrucciones de seguridad y las explicaciones importantes están marcadas con los siguientes pictogramas:



PELIGRO

Indica las indicaciones que deben observarse con precisión para descartar un peligro para la vida y la integridad física de las personas.



CAUTELA

Marca instrucciones que deben cumplirse estrictamente para descartar lesiones a las personas.



ATENCIÓN

Marca las instrucciones que deben cumplirse estrictamente para evitar daños materiales y/o destrucción.



INDIRECTA

Identifica las necesidades técnicas o materiales que requieren una atención especial.

ES

Prefacio

Este manual de instrucciones original proporciona todos los conocimientos necesarios para un manejo seguro y mantener la plena funcionalidad del producto descrito. En consecuencia, todas las instrucciones deben leerse detenidamente antes de usar el producto y luego seguirse. Esta es la única forma de evitar accidentes y garantizar la garantía.

Derechos de autor

Los derechos de autor de este manual de instrucciones son propiedad de Stier Industrial GmbH. Las instrucciones de uso solo pueden ser traducidas, duplicadas o transmitidas a terceros con el permiso escrito del fabricante.



ES LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO Lea atentamente las instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier procedimiento en el producto.



ES VOLTAJE ELÉCTRICO PELIGROSO - ¡Precaución! Apague la fuente de alimentación antes de cualquier intervención en el producto.



ES PELIGRO DE UN ARRANQUE REPENTINO - ¡Precaución! El dispositivo puede reiniciarse repentinamente después de un corte de energía.



ACERCA DE ESTA GUÍA

LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO: Lea atentamente el manual de instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier intervención en el producto.



INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. El cumplimiento total de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. La herramienta STIER es duradera, potente y resistente. Ya sean suministros de taller, aire comprimido o tecnología de fijación, herramientas manuales o procesamiento de materiales: la amplia gama STIER ofrece una verdadera calidad profesional para todos sus desafíos.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas o reglamentos adicionales (ni siquiera estatutarios) emitidos por razones de seguridad.

DISPOSICIÓN

Estos equipos viejos se pueden entregar en un punto de eliminación, donde se eliminan de acuerdo con la Ley Nacional de Economía Circular y Residuos. El dispositivo y sus accesorios están hechos de una amplia variedad de materiales. Los componentes defectuosos deben tratarse como residuos peligrosos y eliminarse de acuerdo con los requisitos legales. Antes de desechar el producto, considere formas de evitar el desperdicio (p. ej., desechar productos funcionales o reparar). Retire todo el equipo del producto (aceite, combustible). Retire las pilas/pilas recargables y las lámparas/lámparas del producto antes de desecharlas si es posible de forma no destructiva. Los clientes finales privados pueden entregar el producto para su eliminación en un punto público de recogida o devolución de su zona. Las direcciones de los puntos de recogida adecuados se pueden obtener de la ciudad o de la administración local. Los clientes finales comerciales pueden entregar el producto para su eliminación en una de las siguientes ubicaciones: Fabricante.



RESERVA DE DERECHOS

STIER Industrial GmbH no se hace responsable de la pérdida de datos en los dispositivos enviados. Todas las indicaciones conocidas como marcas comerciales o marcas de servicio se resaltan en consecuencia. El uso de esta información no debe afectar la validez o reputación de las marcas comerciales o marcas de servicio. STIER Industrial GmbH se reserva el derecho de modificar, eliminar o añadir la información o los datos proporcionados si es necesario. Los datos técnicos, las especificaciones y la apariencia están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden diferir en las representaciones del producto real.



MANUAL EN LÍNEA

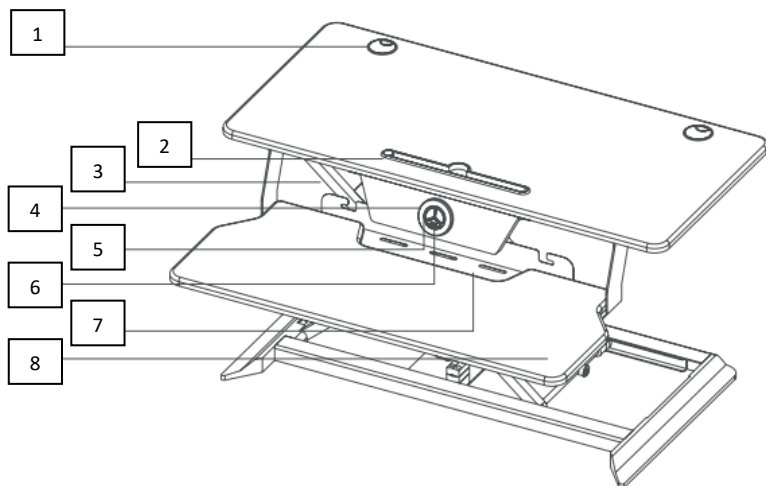
Al escanear el siguiente código QR, accederá a la versión digital del manual de instrucciones. Introduzca el número de fabricante (905346) en el campo de búsqueda

Tabla de contenidos

1	Características técnicas	23
2	Precaución	24
3	Ensamblaje	25
4	Operación	25
1	Características técnicas	

STIER Convertidor de escritorio de pie eléctrico (905346)		
Dimensiones del tablero de la mesa (ancho x fondo)	mm	915 x 430
Dimensiones de la bandeja del teclado (ancho x fondo)	mm	765 x 255
Altura mín. y máx.	mm	150 – 475
Carga máxima	kg	15 kg
Carga muerta	kg	19,8 kg

Presentación del producto



No.	Descripción	No.	Descripción
1	Pasacables	5	Interruptor del actuador: Abajo
2	Portalápices	6	Puerto USB
3	Bastidor base	7	Bolsillo
4	Interruptor del actuador: Arriba	8	Bandeja del teclado

2 Precaución

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. Solo la observancia completa de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas ni a las

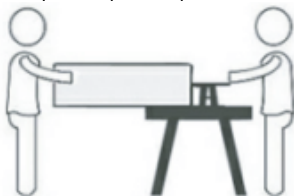
regulaciones adicionales (ni siquiera legales) emitidas por razones de seguridad.



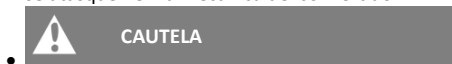
Siga las instrucciones y reglas descritas aquí, incluso si ya está familiarizado con el producto. El funcionamiento incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones y normas enumeradas aquí pueden suponer un riesgo significativo para su vida y/o dañar el producto.

Instrucciones de seguridad específicas del producto

- Asegúrese de que no haya cables en el enlace del convertidor.
- Mantenga siempre los dedos alejados de la mecánica.
- Asegúrese de que no se exceda el límite de carga máxima del convertidor.
- Al configurar el convertidor, asegúrese de que esté completamente sobre el escritorio, que la superficie sea plana y que el convertidor no se tambalee. Además, el convertidor no debe sobresalir del escritorio, por lo que no hay riesgo de que se caiga del escritorio.
- Las pantallas y otros objetos deben colocarse completamente en el convertidor para que no puedan sobresalir y caerse del convertidor.
- El convertidor debe ser configurado y desempacado por dos personas a la vez.



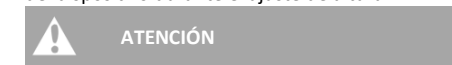
- No deje que nada cuelgue del convertidor, de lo contrario, existe el riesgo de que los elementos se atasquen en la mecánica del convertidor.



- No acerque las manos a los mecánicos. Especialmente al ajustar la altura, existe el riesgo de que pueda pellizcarse los dedos y causar aplastamiento.



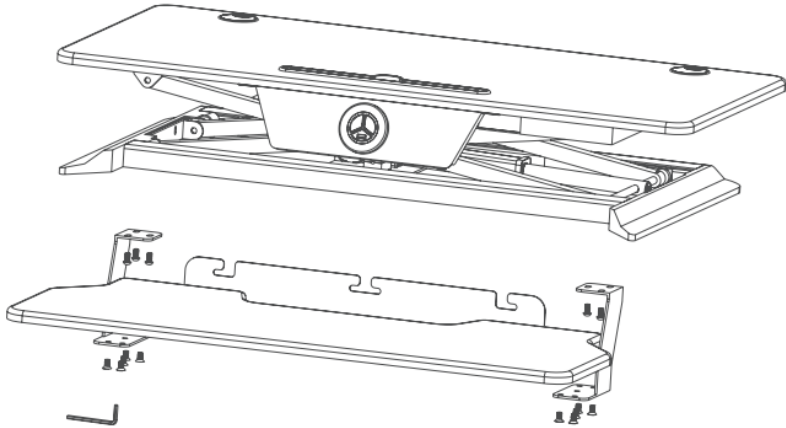
- Mantenga a los niños y otras personas alejadas del dispositivo durante el ajuste de altura.



- Antes de ajustar la altura, compruebe que nada pueda bloquear el mecanismo. Si algo está acostado sobre el mecanismo, colgando o inclinado, este objeto debe retirarse antes de operar el ajuste de altura
- No abra las cubiertas. Existe el riesgo de descarga eléctrica.
- Nunca use este producto si un enchufe o cable está dañado, el dispositivo no funciona correctamente o si está dañado.

- Mantenga el enchufe alejado de superficies calientes
- El convertidor no debe ser utilizado por niños o personas que necesiten atención.
- Utilice el dispositivo solo en interiores y protéjalo de la humedad.
- No coloque bebidas u otros líquidos sobre o cerca del convertidor.

3 Ensamblaje



1. Retire el producto del embalaje y colóquelo en la estación de trabajo. Compruebe que todos los accesorios estén completos.
2. Fije los soportes a la bandeja del teclado con cinco tornillos cada uno.
3. Levante el tablero de la mesa para que quede espacio para la bandeja del teclado con los soportes premontados debajo. Ahora atornillelos a la parte inferior de la mesa con tres tornillos por ángulo.

4 Operación

Conecte el dispositivo a la toma de corriente. Asegúrese de que el cable no quede atrapado en el enlace del convertidor.

Subir en coche

Para elevar el convertidor, presione el botón para elevar en el centro del dispositivo. El convertidor ahora se mueve hacia arriba. Mantenga presionado el botón hasta que el convertidor esté en la posición deseada.

Apaga

Para apagar el convertidor, presione el botón de apagado en el medio del dispositivo. El convertidor ahora se mueve hacia abajo.

Mantenga presionado el botón hasta que el convertidor esté en la posición deseada.

Se recomienda intentar el ajuste de altura una vez, siempre y cuando aún no haya elementos en el convertidor.



Para mayor comodidad, ajuste la altura para que mire directamente a la pantalla mientras está de pie.

Consignes de sécurité et marquages

Les consignes de sécurité et les explications importantes sont signalées par les pictogrammes suivants :



DANGER

Indique les indications qui doivent être observées avec précision afin d'écartier la possibilité d'un danger pour la vie et l'intégrité physique des personnes.



PRUDENCE

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'exclure les blessures aux personnes.



ATTENTION

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'éviter les dommages matériels et/ou la destruction.



INDICE

Identifie les nécessités techniques ou matérielles qui nécessitent une attention particulière.

FR

Avant-propos

Ce manuel d'utilisation original fournit toutes les connaissances nécessaires pour une manipulation en toute sécurité et le maintien de la pleine fonctionnalité du produit décrit. Par conséquent, toutes les instructions doivent être lues attentivement avant d'utiliser le produit, puis suivies. C'est le seul moyen d'éviter les accidents et de garantir la garantie.

Copyright

Les droits d'auteur de ce manuel d'utilisation sont détenus par Stier Industrial GmbH. Le mode d'emploi ne peut être traduit, dupliqué ou transmis à des tiers qu'avec l'autorisation écrite du fabricant.



FR LIRE LE MODE D'EMPLOI Lisez attentivement le mode d'emploi avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute procédure sur le produit.



FR TENSION ÉLECTRIQUE DANGEREUSE - Attention ! Coupez l'alimentation électrique avant toute intervention sur le produit.



FR DANGER D'UN DÉMARRAGE SOUDAIN - Prudence ! L'appareil peut redémarrer soudainement après une panne de courant.



À PROPOS DE CE GUIDE

LIRE LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE : Lisez attentivement le manuel d'instructions avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute intervention sur le produit.



CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Le respect total de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. L'outil STIER est durable, puissant et résistant. Qu'il s'agisse de fournitures d'atelier, de technologie d'air comprimé ou de fixation, d'outils à main ou de traitement des matériaux : la large gamme STIER offre une véritable qualité professionnelle pour tous vos défis.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour tout dommage causé par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même pas légales) émises pour des raisons de sécurité.

DISPOSITION

Ces anciens équipements peuvent être remis à un point d'élimination, où ils sont éliminés conformément à la loi nationale sur l'économie circulaire et les déchets. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués dans une grande variété de matériaux. Les composants défectueux doivent être traités comme des déchets dangereux et éliminés conformément aux exigences légales. Avant de jeter le produit, envisagez des moyens d'éviter les déchets (p. ex., élimination des produits fonctionnels ou réparation). Retirez tous les équipements du produit (huile, carburant). Retirez les piles / piles rechargeables et les lampes / lampes du produit avant de le jeter si cela est possible de manière non destructive. Les clients finaux privés peuvent remettre le produit pour qu'il soit éliminé dans un point de collecte ou de retour public situé dans leur région. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de la ville ou de l'administration locale. Les clients finaux commerciaux peuvent remettre le produit pour élimination à l'un des endroits suivants : Fabricant.



RÉSERVE DE DROITS

STIER Industrial GmbH n'est pas responsable de la perte de données sur les appareils envoyés. Toutes les indications connues sous le nom de marques ou de marques de service sont mises en évidence en conséquence. L'utilisation de ces informations ne doit pas affecter la validité ou la réputation des marques de commerce ou de service. STIER Industrial GmbH se réserve le droit d'apporter des modifications, des suppressions ou des compléments aux informations ou données fournies si nécessaire. Les données techniques, les spécifications et l'apparence sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et peuvent différer dans les représentations du produit réel.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER et le logo STIER sont des marques déposées de STIER Industrial GmbH



MANUEL EN LIGNE

En scannant le code QR suivant, vous accéderez à la version numérique du manuel d'utilisation.
Veuillez saisir le numéro du fabricant (**905346**) dans le champ de recherche

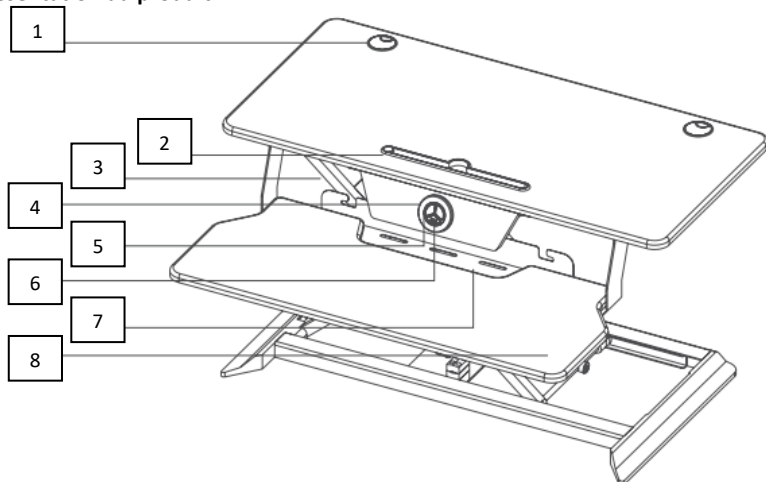
Table des matières

1	Spécifications	28
2	Précaution	29
3	Assemblée	30
4	Opération	30

1 Spécifications

STIER Bureau debout Convertisseur Electrique (905346)		
Dimensions du plateau de table (L x P)	mm	915 x 430
Dimensions du plateau du clavier (L x P)	mm	765 x 255
Hauteur min et max.	mm	150 – 475
Charge maximale	kg	15 kg
Charge permanente	kg	19,8 kg

Présentation du produit



Non.	Description	Non.	Description
1	Passe-câbles	5	Interrupteur de l'actionneur : Down
2	Porte-stylo	6	Port USB
3	Cadre de base	7	Poche
4	Interrupteur de l'actionneur : Haut	8	Plateau de clavier

2 Précaution

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Seul le respect complet de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations

Consignes de sécurité spécifiques au produit

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles dans la liaison du convertisseur.
- Gardez toujours vos doigts éloignés de la mécanique.
- Assurez-vous que la limite de charge maximale du convertisseur n'est pas dépassée.
- Lors de la configuration du convertisseur, assurez-vous qu'il est complètement sur le bureau, que la surface est plane et que le convertisseur ne vacille pas. De plus, le convertisseur ne doit pas dépasser du bureau, il n'y a donc aucun risque qu'il tombe du bureau.
- Les écrans et autres objets doivent être positionnés complètement sur le convertisseur afin qu'ils ne puissent pas dépasser et tomber du convertisseur.
- Le convertisseur doit être installé et déballé par deux personnes à la fois.



- Ne laissez rien pendre du convertisseur, sinon il y a un risque que les éléments se coincent dans la mécanique du convertisseur.



PRUDENCE

- N'approchez pas vos mains de la mécanique.

supplémentaires (même légales) émises pour des raisons de sécurité.



PRUDENCE

Suivez les instructions et les règles décrites ici, même si vous êtes déjà familier avec le produit. Une utilisation incorrecte ou le non-respect des instructions et des règles énumérées ici peut présenter un risque important pour votre vie et/ou endommager le produit.

Surtout lors du réglage de la hauteur, il y a un risque que vous puissiez vous pincer les doigts et provoquer un écrasement.



PRUDENCE

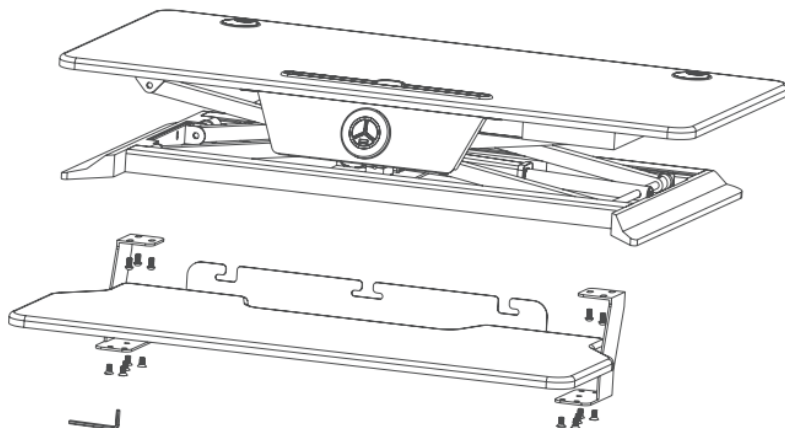
- Tenez les enfants et les autres personnes à l'écart de l'appareil pendant le réglage de la hauteur.



ATTENTION

- Avant de régler la hauteur, vérifiez que rien ne peut bloquer le mécanisme. Si quelque chose se trouve sur le mécanisme, suspendu ou penché, cet objet doit être retiré avant d'effectuer le réglage de la hauteur
- N'ouvrez pas les couvercles. Il y a un risque de choc électrique.
- N'utilisez jamais ce produit si une prise ou un câble est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé.
- Gardez la fiche à l'écart des surfaces chaudes
- Le convertisseur ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes nécessitant des soins.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et protégez-le de l'humidité.
- Ne placez pas de boissons ou d'autres liquides sur ou à proximité du convertisseur.

3 Assemblée



1. Retirez le produit de l'emballage et placez-le sur le poste de travail. Vérifiez que tous les accessoires sont complets.
2. Fixez les supports au plateau du clavier à l'aide de cinq vis chacun.
3. Surélevez le plateau de table de manière à ce qu'il y ait de la place pour le plateau de clavier avec les supports prémontés en dessous. Maintenant, vissez-les sur le dessous de la table avec trois vis par angle.

4 Opération

Branchez l'appareil sur la prise de courant. Assurez-vous que le câble n'est pas coincé dans la liaison du convertisseur.

Conduire jusqu'à

Pour soulever le convertisseur, appuyez sur le bouton de levage au milieu de l'appareil. Le convertisseur se déplace maintenant vers le haut. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le convertisseur soit dans la position souhaitée.

Arrêter

Pour éteindre le convertisseur, appuyez sur le bouton d'arrêt situé au milieu de l'appareil. Le convertisseur se déplace maintenant vers le bas. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé

jusqu'à ce que le convertisseur soit dans la position souhaitée.

Il est recommandé d'essayer le réglage de la hauteur une fois tant qu'il n'y a pas encore d'éléments sur le convertisseur.



Pour un confort maximal, ajustez la hauteur de manière à ce que vous regardiez directement l'écran tout en étant debout.

Istruzioni e contrassegni di sicurezza

Le istruzioni di sicurezza e le spiegazioni importanti sono contrassegnate dai seguenti pittogrammi:



PERICOLO

Indica indicazioni che devono essere osservate con precisione per escludere un pericolo per la vita e l'incolumità fisica delle persone.



CAUTELA

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per escludere lesioni alle persone.



ATTENZIONE

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per evitare danni materiali e/o distruzione.



ALLUDERE

Identifica le necessità tecniche o materiali che richiedono un'attenzione particolare.

IT

Prefazione

Questo manuale operativo originale fornisce tutte le informazioni necessarie per una manipolazione sicura e il mantenimento della piena funzionalità del prodotto descritto. Di conseguenza, tutte le istruzioni devono essere lette attentamente prima di utilizzare il prodotto e quindi seguite. Questo è l'unico modo per evitare incidenti e garantire la garanzia.

Diritto d'autore

Il copyright di queste istruzioni per l'uso è di proprietà di Stier Industrial GmbH. Le istruzioni per l'uso possono essere tradotte, duplicate o trasmesse a terzi solo con l'autorizzazione scritta del produttore.



IT **LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO** Leggere attentamente le istruzioni prima di configurare, utilizzare o eseguire qualsiasi procedura sul prodotto.



IT **TENSIONE ELETTRICA PERICOLOSA** - Attenzione! Spegnerne l'alimentazione prima di qualsiasi intervento sul prodotto.



IT **PERICOLO DA AVVIAMENTO IMPROVVISO** - Attenzione! Il dispositivo potrebbe riavviarsi improvvisamente dopo un'interruzione di corrente.



INFORMAZIONI SU QUESTA GUIDA

LEGGERE IL MANUALE D'USO: Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di installare, utilizzare o effettuare qualsiasi intervento sul prodotto.



ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA



Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Il pieno rispetto di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza ne consente un uso corretto. L'utensile STIER è durevole, potente e resistente. Che si tratti di forniture per l'officina, aria compressa o tecnologia di fissaggio, utensili manuali o lavorazione dei materiali: l'ampia gamma STIER offre una vera qualità professionale per tutte le vostre sfide.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso futuro. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (nemmeno statutari) emessi per motivi di sicurezza.

DISPOSIZIONE

Questa vecchia attrezzatura può essere consegnata a un punto di smaltimento, dove viene smaltita in conformità con la legge nazionale sull'economia circolare e sui rifiuti. Il dispositivo e i suoi accessori sono realizzati con un'ampia varietà di materiali. I componenti difettosi devono essere trattati come rifiuti pericolosi e smaltiti in conformità con i requisiti di legge. Prima di smaltire il prodotto, considerare i modi per evitare sprechi (ad esempio, lo smaltimento di prodotti funzionali o la riparazione). Rimuovere tutte le apparecchiature dal prodotto (olio, carburante). Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili e lamps / lamps dal prodotto prima dello smaltimento, se ciò è possibile in modo non distruttivo. I clienti finali privati possono consegnare il prodotto per lo smaltimento presso un punto di raccolta o restituzione pubblico nella loro zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti alla città o all'amministrazione locale. I clienti finali commerciali possono consegnare il prodotto per lo smaltimento in uno dei seguenti luoghi: Produttore.



RISERVA DI DIRITTI

STIER Industrial GmbH non è responsabile per la perdita di dati sui dispositivi inviati. Tutte le indicazioni note come marchi commerciali o marchi di servizio sono evidenziate di conseguenza. L'uso di queste informazioni non deve pregiudicare la validità o la reputazione dei marchi commerciali o dei marchi di servizio. STIER Industrial GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche, cancellazioni o integrazioni alle informazioni o ai dati forniti, se necessario. I dati tecnici, le specifiche e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso e possono differire nelle rappresentazioni dal prodotto reale.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER e il logo STIER sono marchi registrati di STIER Industrial GmbH



MANUALE ONLINE

Scansionando il seguente codice QR, si accede alla versione digitale delle istruzioni per l'uso. Inserisci il numero del produttore (**905346**) nel campo di ricerca

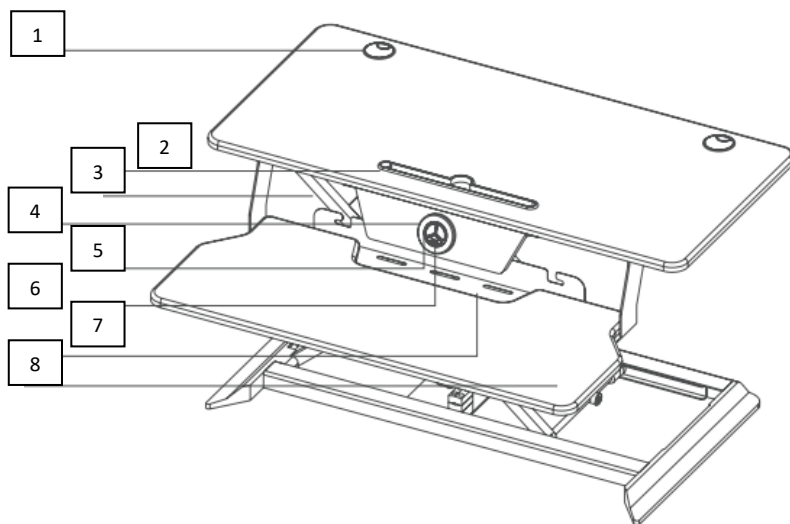
Sommario

1	Indicazioni	33
2	Precauzioni di sicurezza	34
3	Assemblea	35
4	Operazione	35

1 Indicazioni

STIER Convertitore da scrivania elettrico (905346)		
Dimensioni del piano del tavolo (L x P)	mm	Dimensioni: 915 x 430
Dimensioni del vassoio della tastiera (L x P)	mm	765 x 255
Altezza minima e massima	mm	150 – 475
Carico massimo	kg	15 kg
Carico morto	kg	19,8 kg

Presentazione del prodotto



No.	Descrizione	No.	Descrizione
1	Gommone per cavi	5	Interruttore attuatore: giù
2	Portapenne	6	Porta USB
3	Telaio di base	7	Tasca
4	Interruttore attuatore: Su	8	Vassoio per tastiera

2 Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente questo 34tiliz di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Solo la 34tilizza osservanza di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza consente un uso corretto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso 34tiliz. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo 34tiliz non

sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (anche legali) 34tiliz per motivi di sicurezza.

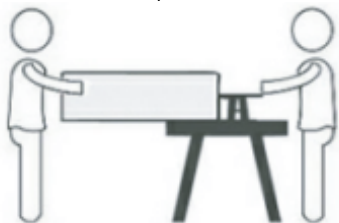


CAUTELA

Segui le istruzioni e le regole qui descritte, anche se hai già familiarità con il prodotto. Un funzionamento errato o la mancata osservanza delle istruzioni e delle regole qui elencate possono rappresentare un rischio significativo per la vita e/o danneggiare il prodotto.

Istruzioni di sicurezza specifiche per il prodotto

- Assicurarsi che non vi siano cavi nel collegamento del convertitore.
- Tenere sempre le dita lontane dalla meccanica.
- Assicurarsi che il limite di carico massimo del convertitore non venga superato.
- Durante l'installazione del convertitore, assicurarsi che sia completamente sulla scrivania, che la superficie sia piana e che il convertitore non oscilli. Inoltre, il convertitore non deve sporgere dalla scrivania, quindi non c'è il rischio che possa cadere dalla scrivania.
- Gli schermi e gli altri oggetti devono essere posizionati completamente sul convertitore in modo che non possano sporgere e cadere dal convertitore.
- Il convertitore deve essere installato e disimballato da due persone alla volta.



- Non lasciare nulla appeso al convertitore, altrimenti c'è il rischio che gli oggetti rimangano bloccati nella meccanica del convertitore.



CAUTELA

- Non avvicinare le mani alla meccanica. Soprattutto durante la regolazione dell'altezza, c'è il rischio di pizzicarsi le dita e causare schiacciamenti.



CAUTELA

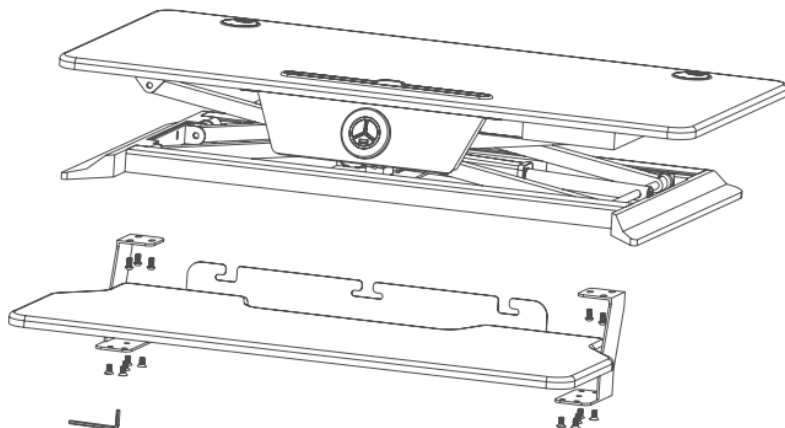
- Tenere i bambini e le altre persone lontane dal dispositivo durante la regolazione dell'altezza.



ATTENZIONE

- Prima di regolare l'altezza, verificare che nulla possa bloccare il meccanismo. Se qualcosa è appoggiato sul meccanismo, appeso o appoggiato, questo oggetto deve essere rimosso prima di azionare la regolazione dell'altezza
- Non aprire i coperchi. Esiste il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare mai questo prodotto se una spina o un cavo sono danneggiati, se il dispositivo non funziona correttamente o se è danneggiato.
- Tenere la spina lontana da superfici calde
- Il convertitore non deve essere utilizzato da bambini o persone che necessitano di cure.
- Utilizzare il dispositivo solo all'interno e proteggerlo dall'umidità.
- Non posizionare bevande o altri liquidi sopra o vicino al convertitore.

3 Assembla



1. Estrarre il prodotto dall'imballo e posizionarlo sulla postazione di lavoro. Verificare che tutti gli accessori siano completi.
2. Fissare le staffe al vassoio della tastiera con cinque viti ciascuna.
3. Sollevare il piano del tavolo in modo che ci sia spazio per il vassoio della tastiera con le staffe premontate sottostanti. Ora avvitali alla parte inferiore del piano del tavolo con tre viti per angolo.

4 Operazione

Collegare il dispositivo alla presa di corrente. Assicurarsi che il cavo non sia intrappolato nel collegamento del convertitore.

Salire in auto

Per sollevare il convertitore, premere il pulsante per il sollevamento al centro del dispositivo. Il convertitore ora si sposta verso l'alto. Tenere premuto il pulsante finché il convertitore non si trova nella posizione desiderata.

Spegni

Per spegnere il convertitore, premere il pulsante di spegnimento al centro del dispositivo. Il convertitore ora si sposta verso il basso. Tenere premuto il pulsante finché il convertitore non si trova nella posizione desiderata.

Si consiglia di provare la regolazione dell'altezza una volta, purché non ci siano ancora elementi sul convertitore.



Per il massimo comfort, regola l'altezza in modo da guardare dritto verso lo schermo mentre sei in piedi

Veiligheidsinstructies en markeringen

Veiligheidsinstructies en belangrijke uitleg zijn gemarkeerd met de volgende pictogrammen:



GEVAAR

Geef aanwijzingen aan die nauwkeurig in acht moeten worden genomen om gevaar voor lijf en leden van personen uit te sluiten.



VOORZICHTIGHEID

Markeert instructies die strikt moeten worden nageleefd om letsel aan personen uit te sluiten.



AANDACHT

Markeert instructies die strikt moeten worden nageleefd om materiële schade en/of vernietiging te voorkomen.



TIP

Identificeert technische of materiële benodigdheden die speciale aandacht vereisen.

NL

Voorwoord

Deze originele gebruiksaanwijzing biedt alle benodigde kennis voor een veilige hantering en het behoud van de volledige functionaliteit van het beschreven product. Daarom moeten alle instructies zorgvuldig worden gelezen voordat het product wordt gebruikt en vervolgens worden opgevolgd. Alleen zo voorkom je ongelukken en garandeer je de garantie.

Auteursrecht

Het auteursrecht op deze gebruiksaanwijzing berust bij Stier Industrial GmbH. De gebruiksaanwijzing mag alleen met schriftelijke toestemming van de fabrikant worden vertaald, gedupliceerd of doorgegeven aan derden.



NL LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product instelt, bedient of er procedures aan uitvoert.



NL GEVAARLIJKE ELEKTRISCHE SPANNING - Let op! Schakel de stroomtoevoer uit voordat u ingrepen aan het product uitvoert.



NL GEVAAR DOOR PLOTSELINGE START - Let op! Het apparaat kan plotseling opnieuw opstarten na een stroomstoring.



OVER DEZE GIDS



LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING: Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product instelt, bedient of ingrepen uitvoert.



ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Volledige naleving van alle veiligheidsinstructies en informatie zorgt voor een correct gebruik. STIER tool is duurzaam, krachtig en resistent. Of het nu gaat om werkplaatsbenodigdheden, perslucht of bevestigingstechniek, handgereedschap of materiaalverwerking: het brede STIER-assortiment biedt echte professionele kwaliteit voor al uw uitdagingen.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor enige schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding zijn echter geen vervanging van normen of aanvullende voorschriften (zelfs niet wettelijke) die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd.

ZIN

Deze oude apparatuur kan worden ingeleverd bij een inzamelpunt, waar het wordt afgevoerd volgens de landelijke Wet Circulaire Economie en Afvalstoffen. Het apparaat en de accessoires zijn gemaakt van een grote verscheidenheid aan materialen. Defecte onderdelen moeten worden behandeld als gevaarlijk afval en worden afgevoerd in overeenstemming met de wettelijke voorschriften. Overweeg voordat u het product weggooit manieren om afval te voorkomen (bijv. functionele producten weggooien of repareren). Verwijder alle apparatuur van het product (olie, brandstof). Verwijder batterijen / oplaadbare batterijen en lampen / lampen uit het product voordat u ze weggooit, indien dit niet-destructief mogelijk is. Particuliere eindklanten kunnen het product voor verwijdering inleveren bij een openbaar inzamel- of inleverpunt in hun regio. Adressen van geschikte inzamelpunten zijn verkrijgbaar bij de stad of het lokale bestuur. Commerciële eindklanten kunnen het product voor verwijdering inleveren op een van de volgende locaties: Fabrikant.



VOORBEHOUD VAN RECHTEN

STIER Industrial GmbH is niet aansprakelijk voor het verlies van gegevens op verzonden apparaten. Alle aanduidingen die bekend staan als handelsmerken of dienstmerken worden dienovereenkomstig gemarkeerd. Het gebruik van deze informatie mag geen invloed hebben op de geldigheid of reputatie van de handelsmerken of dienstmerken. STIER Industrial GmbH behoudt zich het recht voor om indien nodig wijzigingen, verwijderingen of aanvullingen aan te brengen in de verstrekte informatie of gegevens. Technische gegevens, specificaties en uiterlijk kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en kunnen in de weergave afwijken van het daadwerkelijke product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER en het STIER-logo zijn geregistreerde handelsmerken van STIER Industrial GmbH



ONLINE HANDLEIDING

Door de volgende QR-code te scannen, komt u bij de digitale versie van de gebruiksaanwijzing. Voer het fabrikantnummer **(905346)** in het zoekveld in

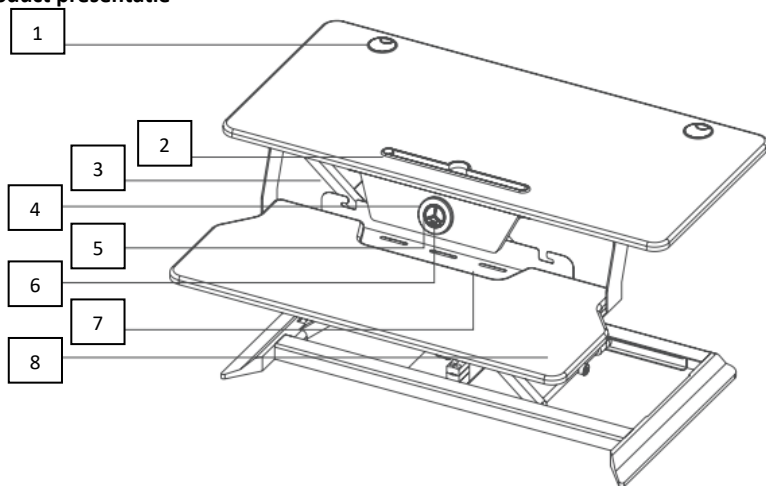
Inhoudsopgave

1	Specificaties	38
2	Veiligheidsmaatregel	39
3	Vergadering	40
4	Operatie	40

1 Specificaties

STIER Sta Bureau Converter Elektrisch (905346)		
Afmetingen van het tafelblad (B x D)	mm	915 x 430
Afmetingen van de toetsenbordlade (B x D)	mm	765 x 255 cm
Min & max. hoogte	mm	150 – 475
Maximale belasting	kg	15 kg
Dode lading	kg	19,8 kg

Product presentatie



Nee.	Beschrijving	Nee.	Beschrijving
1	Kabeldoorvoeren	5	Actuatorschakelaar: omlaag
2	Pennenhouder	6	USB-poort
3	Basis frame	7	Zak
4	Actuatorschakelaar: omhoog	8	Toetsenbord lade

2 Veiligheidsmaatregel

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Alleen de volledige naleving van alle veiligheidsinstructies en informatie maakt een correct gebruik mogelijk. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding zijn echter geen vervanging van normen of aanvullende (zelfs wettelijke)

voorschriften die om veiligheidsredenen zijn uitgegeven.



VOORZICHTIGHEID

Volg de hier beschreven instructies en regels, zelfs als u al bekend bent met het product. Onjuiste bediening of het niet opvolgen van de hier vermelde instructies en regels kan een aanzienlijk risico voor uw leven vormen en/of het product beschadigen.

Productspecifieke veiligheidsinstructies

- Zorg ervoor dat er geen kabels in de stang van de converter zitten.
- Houd altijd uw vingers uit de buurt van het mechaniek.
- Zorg ervoor dat de maximale belastingslimiet van de converter niet wordt overschreden.
- Let er bij het instellen van de converter op dat deze volledig op het bureau staat, dat het oppervlak vlak is en dat de converter niet wiebelt. Verder mag de converter niet uit het bureau steken, waardoor er geen risico is dat deze van het bureau valt.
- Schermen en andere objecten moeten volledig op de converter worden geplaatst, zodat ze niet kunnen uitsteken en van de converter kunnen vallen.
- De converter moet door twee personen tegelijk worden ingesteld en uitgepakt.



- Laat niets aan de converter hangen, anders bestaat het risico dat de onderdelen vast komen te zitten in het mechaniek van de converter.



VOORZICHTIGHEID

- Breng uw handen niet in de buurt van de mechanica. Vooral bij het aanpassen van de hoogte bestaat het risico dat je vingers bekneld raken en bekneld raken.



VOORZICHTIGHEID

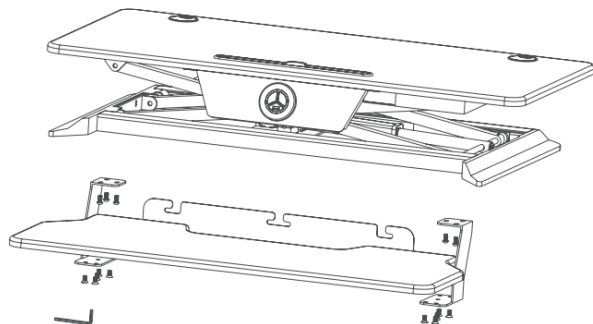
- Houd kinderen en andere mensen uit de buurt van het apparaat tijdens de hoogteverstelling.



AANDACHT

- Voordat u de hoogte aanpast, moet u controleren of niets het mechanisme kan blokkeren. Als er iets op het mechanisme ligt, hangt of leunt, moet dit object worden verwijderd voordat de hoogteverstelling wordt bediend
- Open geen deksels. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok.
- Gebruik dit product nooit als een stekker of kabel beschadigd is, het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd is.
- Houd de stekker uit de buurt van hete oppervlakken
- De converter mag niet worden gebruikt door kinderen of mensen die zorg nodig hebben.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en bescherm het tegen vocht.
- Plaats geen dranken of andere vloeistoffen op of in de buurt van de converter.

3 Vergadering



1. Haal het product uit de verpakking en plaats het op het workstation. Controleer of alle accessoires compleet zijn.
2. Bevestig de beugels aan de toetsenbordlade met elk vijf schroeven.
3. Breng het tafelblad omhoog zodat er ruimte is voor de toetsenbordlade met daaronder de voormonteerde beugels. Schroef ze nu aan de onderkant van het tafelblad met drie schroeven per hoek.

4 Operatie

Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Zorg ervoor dat de kabel niet bekneeld raakt in de stang van de converter.

Omhoog rijden

Om de converter omhoog te brengen, drukt u op de knop om omhoog te komen in het midden van het apparaat. De converter gaat nu omhoog. Houd de knop ingedrukt totdat de converter in de gewenste positie staat.

Afsluiten

Om de converter uit te schakelen, drukt u op de afsluitknop in het midden van het apparaat. De converter beweegt nu naar beneden. Houd de knop ingedrukt totdat de converter in de gewenste positie staat.

Het is aan te raden om de hoogteverstelling één keer te proberen, zolang er nog geen artikelen op de converter staan.



Voor maximaal comfort stelt u de hoogte zo in dat u rechtop recht naar het scherm kijkt.

Instrukcje bezpieczeństwa i oznaczenia

Instrukcje bezpieczeństwa i ważne wyjaśnienia są oznaczone następującymi piktogramami:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje wskazania, których należy dokładnie przestrzegać, aby wykluczyć zagrożenie dla życia i zdrowia osób.



OSTROŻNOŚĆ

Zaznacza instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby wykluczyć obrażenia osób.



UWAGA

Znaki instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby zapobiec uszkodzeniom materialnym i/lub zniszczeniu.



ALUZJA

Identyfikuje potrzeby techniczne lub materialne, które wymagają szczególnej uwagi.

PL

Przedmowa

Niniejsza oryginalna instrukcja obsługi zawiera całą niezbędną wiedzę do bezpiecznej obsługi i utrzymania pełnej funkcjonalności opisywanego produktu. W związku z tym przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi. Tylko w ten sposób można uniknąć wypadków i zagwarantować gwarancję.

Prawo autorskie

Prawa autorskie do niniejszej instrukcji obsługi należą do firmy Stier Industrial GmbH. Instrukcja obsługi może być tłumaczona, powielana lub przekazywana osobom trzecim wyłącznie za pisemną zgodą producenta.



PL PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA Przeczytaj uważnie instrukcję przed konfiguracją, obsługą lub wykonaniem jakichkolwiek procedur na produkcie.



PL NIEBEZPIECZNE NAPIĘCIE ELEKTRYCZNE - Uwaga! Wyłącz zasilanie przed jakąkolwiek ingerencją w produkt.



PL NIEBEZPIECZEŃSTWO ZWIĄZANE Z NAGŁYM STARTEM - Uwaga! Urządzenie może nagle uruchomić się ponownie po awarii zasilania.



O TYM PRZEWODNIKU

PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed konfiguracją, obsługą lub dokonaniem jakichkolwiek ingerencji w produkt.



OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji bezpieczeństwa pozwala na prawidłowe użytkowanie. Narzędzie STIER jest trwałe, mocne i odporne. Niezależnie od tego, czy chodzi o zaopatrzenie warsztatu, sprężone powietrze lub technikę mocowania, narzędzia ręczne czy obróbkę materiałów: szeroka gama STIER oferuje prawdziwą profesjonalną jakość dla wszystkich Twoich wyzwań.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych przepisów (nawet ustawowych) wydanych ze względów bezpieczeństwa. DYSPOZYCJI

Ten stary sprzęt można oddać do punktu utylizacji, gdzie jest utylizowany zgodnie z krajową ustawą o gospodarce o obiegu zamkniętym i odpadach. Urządzenie i jego akcesoria wykonane są z szerokiej gamy materiałów. Wadliwe elementy należy traktować jako odpady niebezpieczne i utylizować zgodnie z wymogami prawnymi. Przed wyrzuceniem produktu zastanów się, jak uniknąć marnotrawstwa (np. utylizacja sprawnych produktów lub naprawa). Usuń wszystkie urządzenia z produktu (olej, paliwo). Wymij baterie / akumulatory i lamps / lamps z produktu przed utylizacją, jeśli jest to możliwe w sposób nieniszczący. Prywatni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w publicznym punkcie zbiórki lub zwrotu w swojej okolicy. Adresy odpowiednich punktów odbioru można uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym. Komerccyjni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w jednym z następujących miejsc: Producent.



ZASTRZEŻENIE PRAW

STIER Industrial GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych na przesłanych urządzeniach. Wszystkie oznaczenia znane jako znaki towarowe lub znaki usługowe są odpowiednio wyróżnione. Wykorzystanie tych informacji nie powinno mieć wpływu na ważność lub renomę znaków towarowych lub znaków usługowych. STIER Industrial GmbH zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian, usunięć lub uzupełnień udostępnionych informacji lub danych, jeśli zajdzie taka potrzeba. Dane techniczne, specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia i mogą różnić się w przedstawieniach od rzeczywistego produktu.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER i logo STIER są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy STIER Industrial GmbH



INSTRUKCJA ONLINE

Skanując poniższy kod QR, przejdziesz do cyfrowej wersji instrukcji obsługi. Wpisz numer producenta (905346) w polu wyszukiwania

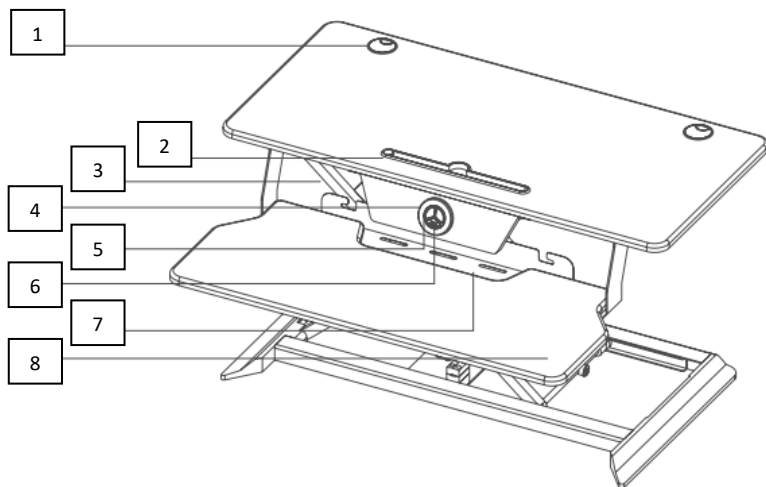
Spis treści

1	Specyfikacje	43
2	Środki ostrożności	43
3	Montaż	45
4	Operacja	45

1 Specyfikacje

STIER Przetwornica biurkowa stojąca elektryczna (905346)		
Wymiary blatu (szer. x gł.)	mm	Wymiary: 915 x 430
Wymiary półki na klawiaturę (szer. x gł.)	mm	Rozdzielczość 765 x 255
Min. i maksymalna wysokość	mm	150 – 475
Maksymalne obciążenie	kg	15 kg
Obciążenie własne	kg	19,8 kg

Prezentacja produktu



Nie.	Opis	Nie.	Opis
1	Przepusty kablowe	5	Przełącznik siłownika: w dół
2	Uchwyt na długopis	6	Gniazdo USB
3	Rama podstawowa	7	Kieszneń
4	Przełącznik siłownika: w górę	8	Kieszneń na klawiaturę

2 Środki ostrożności

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi, aby zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni obsługa może spowodować zagrożenie. Tylko

pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji dotyczących bezpieczeństwa umożliwia prawidłowe użytkowanie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych (nawet prawnych) przepisów wydanych ze względów bezpieczeństwa.

Instrukcje bezpieczeństwa dla poszczególnych produktów

- Upewnij się, że w łączniku konwertera nie ma.
- Zawsze trzymaj palce z dala od mechaniki.
- Upewnij się, że maksymalny limit obciążenia konwertera nie został przekroczony.
- Podczas ustawiania konwertera upewnij się, że jest on całkowicie na biurku, że powierzchnia jest płaska i że konwerter się nie chwieje. Ponadto przetwornica nie może wystawać z blatu, dzięki czemu nie ma ryzyka, że mogłaby spaść z blatu.
- Ekrany i inne przedmioty muszą być całkowicie umieszczone na konwerterze, tak aby nie wystawały i nie spadały z konwertera.
- Przetwornica powinna być ustawiana i rozpakowywana przez dwie osoby jednocześnie.



- Nie pozwól, aby cokolwiek zwiślało z konwertera, w przeciwnym razie istnieje ryzyko, że elementy utkną w mechanice konwertera.



OSTROŻNOŚĆ

- Nie zbliżaj rąk do mechaniki. Zwłaszcza przy regulacji wysokości istnieje ryzyko, że możesz uszczyknąć palce i spowodować zwichnięcie.



OSTROŻNOŚĆ

Postępuj zgodnie z instrukcjami i zasadami opisanymi tutaj, nawet jeśli jesteś już zaznajomiony z produktem. Nieprawidłowa obsługa lub nieprzestrzeganie wymienionych tutaj instrukcji i zasad może stanowić poważne zagrożenie dla życia i/lub uszkodzenia produktu.



OSTROŻNOŚĆ

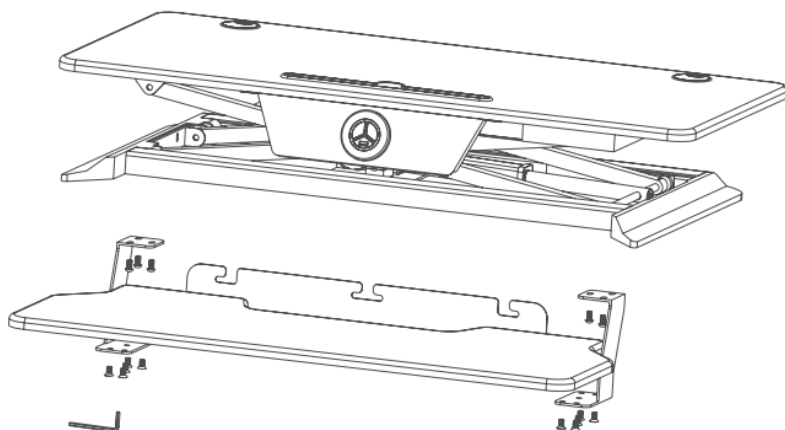
- Trzymaj dzieci i inne osoby z dala od urządzenia podczas regulacji wysokości.



UWAGA

- Przed regulacją wysokości sprawdź, czy nic nie może zablokować mechanizmu. Jeśli coś leży na mechanizmie, zwiśla lub jest pochylone, przedmiot ten należy usunąć przed uruchomieniem regulacji wysokości
- Nie otwieraj pokryw. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie używaj tego produktu, jeśli wtyczka lub są uszkodzone, urządzenie nie działa prawidłowo lub jest uszkodzone.
- Trzymaj wtyczkę z dala od gorących powierzchni
- Konwerter nie może być używany przez dzieci ani osoby wymagające opieki.
- Używaj urządzenia tylko w pomieszczeniach i chroń je przed wilgocią.
- Nie umieszczaj napojów ani innych płynów na konwerterze ani w jego pobliżu.

3 Montaż



1. Wyjmij produkt z opakowania i umieść go na stacji roboczej. Sprawdź, czy wszystkie akcesoria są kompletne.
2. Przymocuj wsporniki do półki klawiatury za pomocą pięciu każdy.
3. Podnieś blat tak, aby było miejsce na półkę na klawiaturę z wstępnie zamontowanymi wspornikami pod spodem. Teraz przykręć je do spodu blatu za pomocą trzech pod każdym kątem.

4 Operacja

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że nie jest uwięziony w łączniku konwertera.

Podjedź w górę

Aby podnieść konwerter, naciśnij przycisk podnoszenia znajdujący się na środku urządzenia. Konwerter przesuwają się teraz w górę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż konwerter znajdzie się w żądanej pozycji.

Zamknięcie systemu

Aby wyłączyć konwerter, naciśnij przycisk wyłączania na środku urządzenia. Konwerter przesuwają się teraz w dół. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż konwerter znajdzie się w żądanej pozycji.

Zaleca się jednokrotne wypróbowanie regulacji wysokości, o ile na konwerterze nie ma jeszcze żadnych elementów.



Aby uzyskać maksymalny komfort, dostosuj wysokość tak, abyś patrzył prosto w ekran, stojąc w pozycji wyprostowanej

Säkerhetsanvisningar och märkningar

Säkerhetsinstruktioner och viktiga förklaringar är markerade med följande piktogram:



FARA

Indikerar indikationer som måste observeras exakt för att utesluta fara för liv och lem för personer.



FÖRSIKTIGHET

Markerar instruktioner som måste följas strikt för att utesluta skada på person.



UPPMÄRKSAMHET

Markerar instruktioner som måste följas strikt för att förhindra materiell skada och/eller förstörelse.



ANTYDAN

Identifierar tekniska eller materiella nödvändigheter som kräver särskild uppmärksamhet.

SV

Förord

Denna originalbruksanvisning ger all nödvändig kunskap för säker hantering och underhåll av den beskrivna produktens fulla funktionalitet. Följaktligen måste alla instruktioner läsas noggrant innan du använder produkten och sedan följas. Detta är det enda sättet att undvika olyckor och garantera garantin.

Upphovsrätt

Upphovsrätten till denna bruksanvisning innehas av Stier Industrial GmbH. Bruksanvisningen får endast översättas, kopieras eller vidarebefordras till tredje part med skriftligt tillstånd från tillverkaren.



SV LÄS BRUKSANVISNINGEN Läs instruktionerna noggrant innan du installerar, använder eller utför några procedurer på produkten.



SV FARLIG ELEKTRISK SPÄNNING - Varning! Stäng av strömförsörjningen innan du gör något ingrepp på produkten.



SV FARA PÅ GRUND AV PLÖTSLIG START - Varning! Enheten kan starta om plötsligt efter ett strömbavbrott.



OM DEN HÄR GUIDEN

LÄS BRUKSANVISNINGEN: Läs bruksanvisningen noggrant innan du installerar, använder eller gör några ingrepp på produkten.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Full överensstämmelse med alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning. STIER-verktyget är hållbart, kraftfullt och motståndskraftigt. Oavsett om det gäller verkstadsmaterial, trycklufts- eller fästteknik, handverktyg eller materialbearbetning: det breda STIER-sortimentet erbjuder verklig professionell kvalitet för alla dina utmaningar.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Tillverkaren tar inget som helst ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock inte standarder eller ytterligare föreskrifter (inte ens lagstadgade) som utfärdats av säkerhetsskäl.

FÖRFOGANDE

Denna gamla utrustning kan lämnas in till en avfallsstation, där den kasseras i enlighet med den nationella lagen om cirkulär ekonomi och avfall. Enheten och dess tillbehör är gjorda av en mängd olika material. Defekta komponenter måste behandlas som farligt avfall och kasseras i enlighet med lagkrav. Innan du kasserar produkten, överväg sätt att undvika avfall (t.ex. kassera funktionella produkter eller reparera). Ta bort all utrustning från produkten (olja, bränsle). Ta bort batterier / uppladdningsbara batterier och lamps / lamps från produkten innan du kasserar den om detta är möjligt på ett icke-destruktivt sätt. Privata slutkunder kan lämna in produkten för kassering på en offentlig insamlings- eller returstation i sitt område. Adresser till lämpliga insamlingsställen kan erhållas från staden eller den lokala förvaltningen. Kommersiella slutkunder kan lämna in produkten för kassering på någon av följande platser: Tillverkare.



FÖRBEHÅLL AV RÄTTIGHETER

STIER Industrial GmbH ansvarar inte för förlust av data på skickade enheter. Alla indikationer som kallas varumärken eller servicemärken markeras i enlighet med detta. Användningen av denna information bör inte påverka giltigheten eller riktet för varumärkena eller servicemärkena. STIER Industrial GmbH förbehåller sig rätten att vid behov göra ändringar, raderingar eller tillägg till den information eller de data som lämnats. Tekniska data, specifikationer och utseende kan ändras utan föregående meddelande och kan skilja sig i representationerna från den faktiska produkten.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER och STIER-logotypen är registrerade varumärken som tillhör STIER Industrial GmbH



HANDBOK PÅ NÄTET

Genom att skanna följande QR-kod kommer du till den digitala versionen av bruksanvisningen. Ange tillverkarnumret (**905346**) i sökfältet

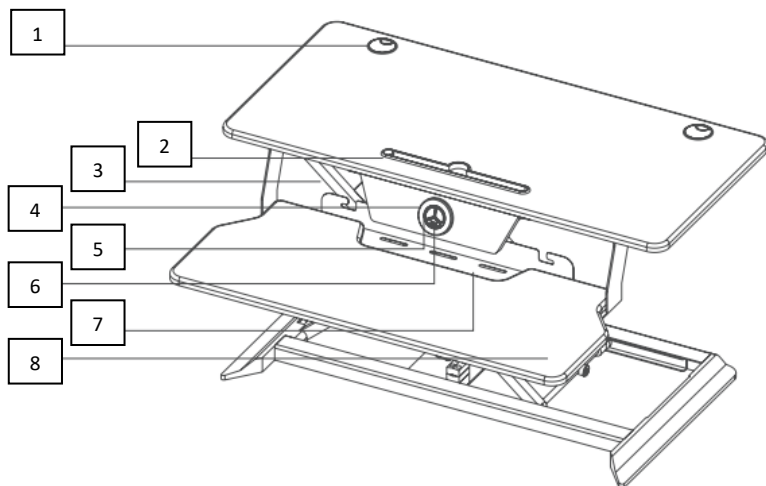
Innehållsförteckning

1	Specifikationer	48
2	Säkerhetsåtgärder	49
3	Församling	50
4	Operation	50

1 Specifikationer

STIER Stående Skrivbordsomvandlare Elektrisk (905346)		
Mått på bordsskivan (B x D)	mm	915 x 430
Mått på tangentbordsfacket (B x D)	mm	765 x 255
Min och max. höjd	mm	150 – 475
Maximal belastning	kg	15 kg
Död last	kg	19,8 kg

Presentation av produkten



Nej.	Beskrivning	Nej.	Beskrivning
1	Kabelgenomföringar	5	Ställdonsbrytare: Ner
2	Pennhållare	6	USB-port
3	Grundläggande ram	7	Ficka
4	Ställdonsbrytare: upp	8	Fack för tangentbord

2 Säkerhetsåtgärder

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Endast fullständig efterlevnad av alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock

inte standarder eller ytterligare (även lagliga) föreskrifter som utfärdats av säkerhetsskäl.



FÖRSIKTIGHET

Följ instruktionerna och reglerna som beskrivs här, även om du redan är bekant med produkten. Felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna och reglerna som anges här kan utgöra en betydande risk för ditt liv och/eller skada produkten.

Produktspecifika säkerhetsinstruktioner

- Se till att det inte finns några kablar i omvandlarens länkage.
- Håll alltid fingrarna borta från mekaniken.
- Se till att omvandlarens maximala belastningsgräns inte överskrids.
- När du ställer in omvandlaren, se till att den ligger helt på skrivbordet, att ytan är plan och att omvandlaren inte vinglar. Dessutom får omvandlaren inte sticka ut från skrivbordet, så det finns ingen risk att den kan falla av skrivbordet.
- Skärmar och andra föremål måste placeras helt på omvandlaren så att de inte kan sticka ut och falla av omvandlaren.
- Omvandlaren ska ställas in och packas upp av två personer åt gången.



- Låt inte något hänga från omvandlaren, annars finns det risk för att föremålen fastnar i omvandlarens mekanik.



FÖRSIKTIGHET

- För inte händerna nära mekaniken. Speciellt när du justerar höjden finns det en risk att du kan klämma fingrarna och orsaka klämskador.



FÖRSIKTIGHET

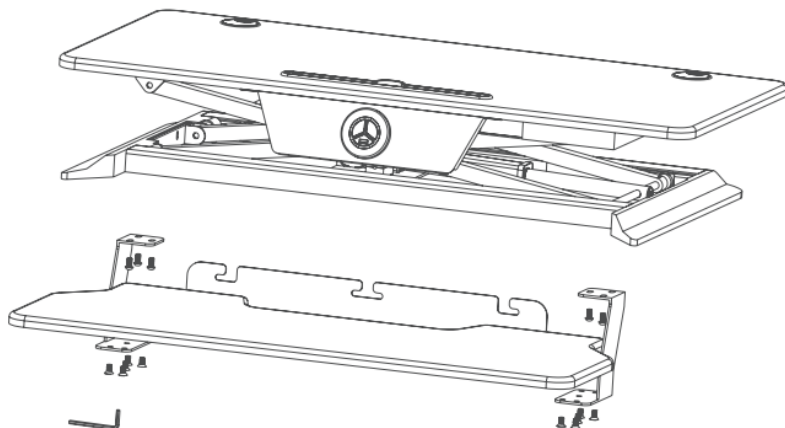
- Håll barn och andra personer borta från enheten under höjjustering.



UPPMÄRKSAMHET

- Innan du justerar höjden, kontrollera att inget kan blockera mekanismen. Om något ligger på mekanismen, hängande eller lutande, måste detta föremål tas bort innan du använder höjjusteringen
- Öppna inte luckorna. Det finns risk för elektriska stötar.
- Använd aldrig denna produkt om en kontakt eller kabel är skadad, om enheten inte fungerar som den ska eller om den är skadad.
- Håll kontakten borta från heta ytor
- Omvandlaren får inte användas av barn eller personer som behöver vård.
- Använd endast enheten inomhus och skydda den från fukt.
- Placera inte drycker eller andra vätskor på eller nära omvandlaren.

3 Församling



4. Ta ut produkten ur förpackningen och placera den på arbetsstationen. Kontrollera att alla tillbehör är kompletta.
5. Fäst fästena på tangentbordsfacket med fem skruvar vardera.
6. Hög bordsskivan så att det finns plats för tangentbordsfacket med de förmonterade fästena under. Skruva nu fast dem på undersidan av bordsskivan med tre skruvar per vinkel.

4 Operation

Anslut enheten till eluttaget. Se till att kabeln inte fastnar i omvandlarens länkage.

Kör upp

För att höja omvandlaren, tryck på knappen för höjning i mitten av enheten. Omvandlaren rör sig nu uppåt. Tryck och håll ned knappen tills omvandlaren är i önskat läge.

Stänga ner

För att stänga av omvandlaren, tryck på avstängningsknappen i mitten av enheten. Omvandlaren rör sig nu nedåt. Tryck och håll ned knappen tills omvandlaren är i önskat läge.

Det rekommenderas att prova höjdjusteringen en gång så länge det inte finns några föremål på omvandlaren ännu.



För maximal komfort, justera höjden så att du tittar rakt på skärmen när du står upprätt.